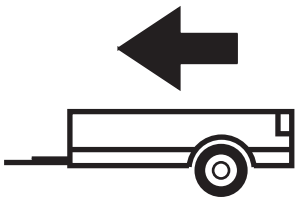
IMIOLA HAKPOL

# VOLVO XC60

2017 -

Cat. No. **V/A35**

E20 E20 55R01/07*005505*00



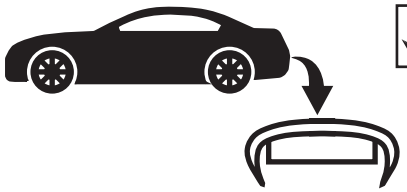
2400 kg



140 kg

**D** = 12,40 kN

**D (kN) =** $\dfrac{\text{MAX kg} \times \text{MAX kg}}{\text{MAX kg} + \text{MAX kg}}$ **x 0,00981**



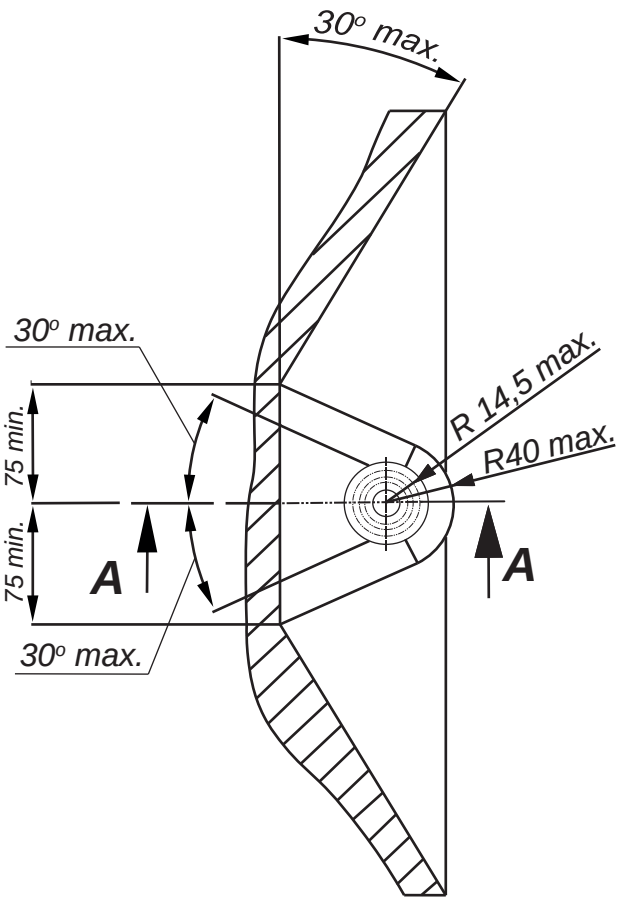



**IMIOLA HAK-POL**

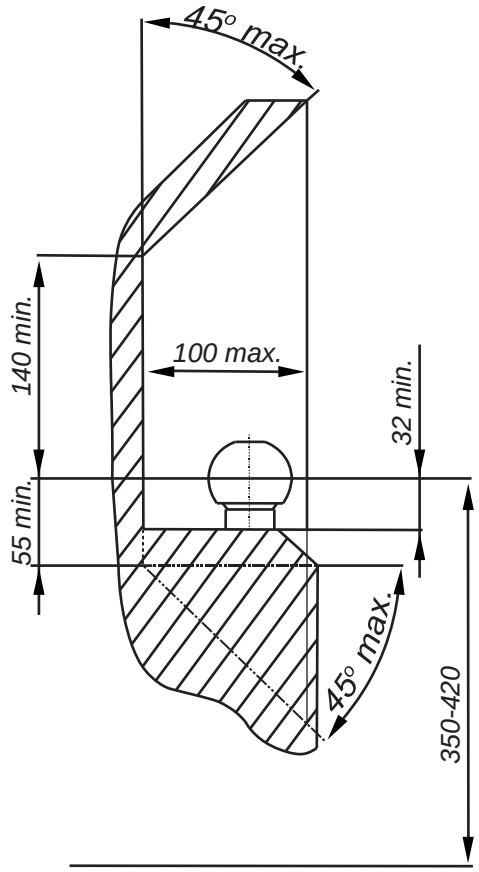
**96-111 KOWIESY, CHOJNATA 23A, POLAND**

**Tel. + 48 46 831 73 31, fax +48 831 74 29**

**e-mail: office@imiola.pl, www.imiola.pl**




**PRZEKRÓJ A-A**



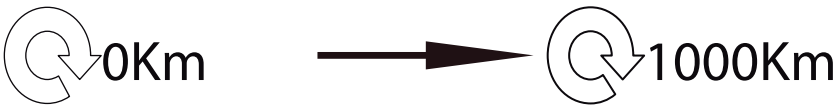

**PL** *Należy zagwarantować przestrzeń swobodną według załącznika VII, rysunek 25a/b Regulaminu EKG ONZ 55.01 przy dopuszczalnym ciężarze całkowitym pojazdu.*

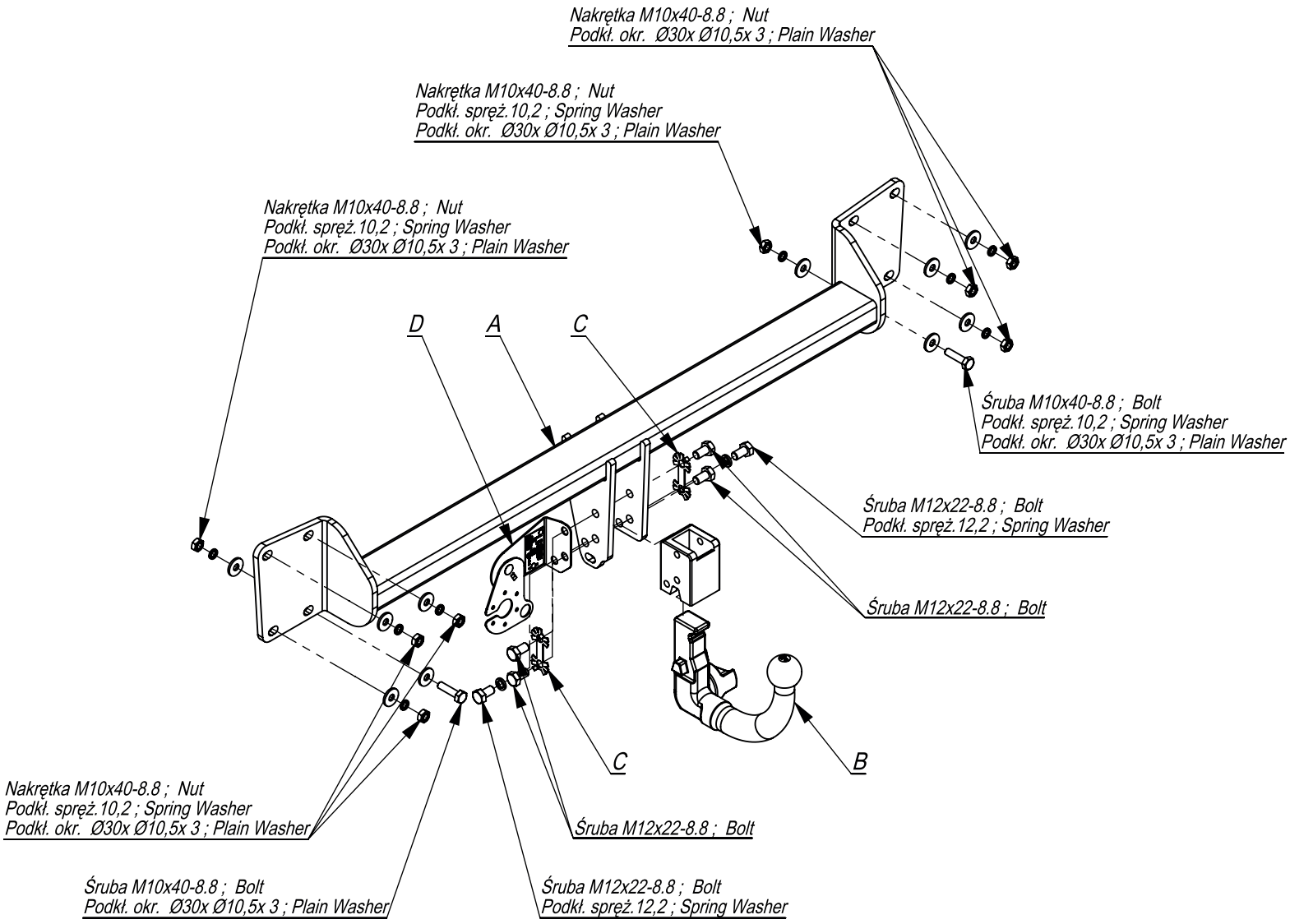
**GB** *The clearance specified in appendix VII, diagram 25a/b of Regulation No. 55.01 UN EU must be guaranteed at laden weight of the vehicle.*

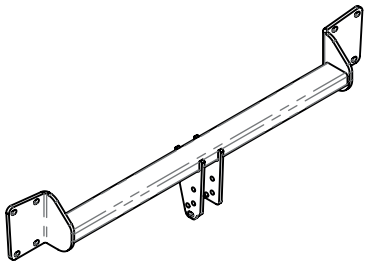
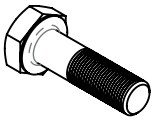
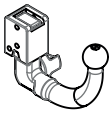
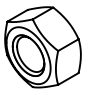
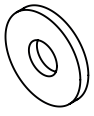
**F** *L'espace libre doit etre garanti conformement a l'annexe VII, illustration de la reglements 55.01 CE pour un poids total en charge autorise du vehicule.*

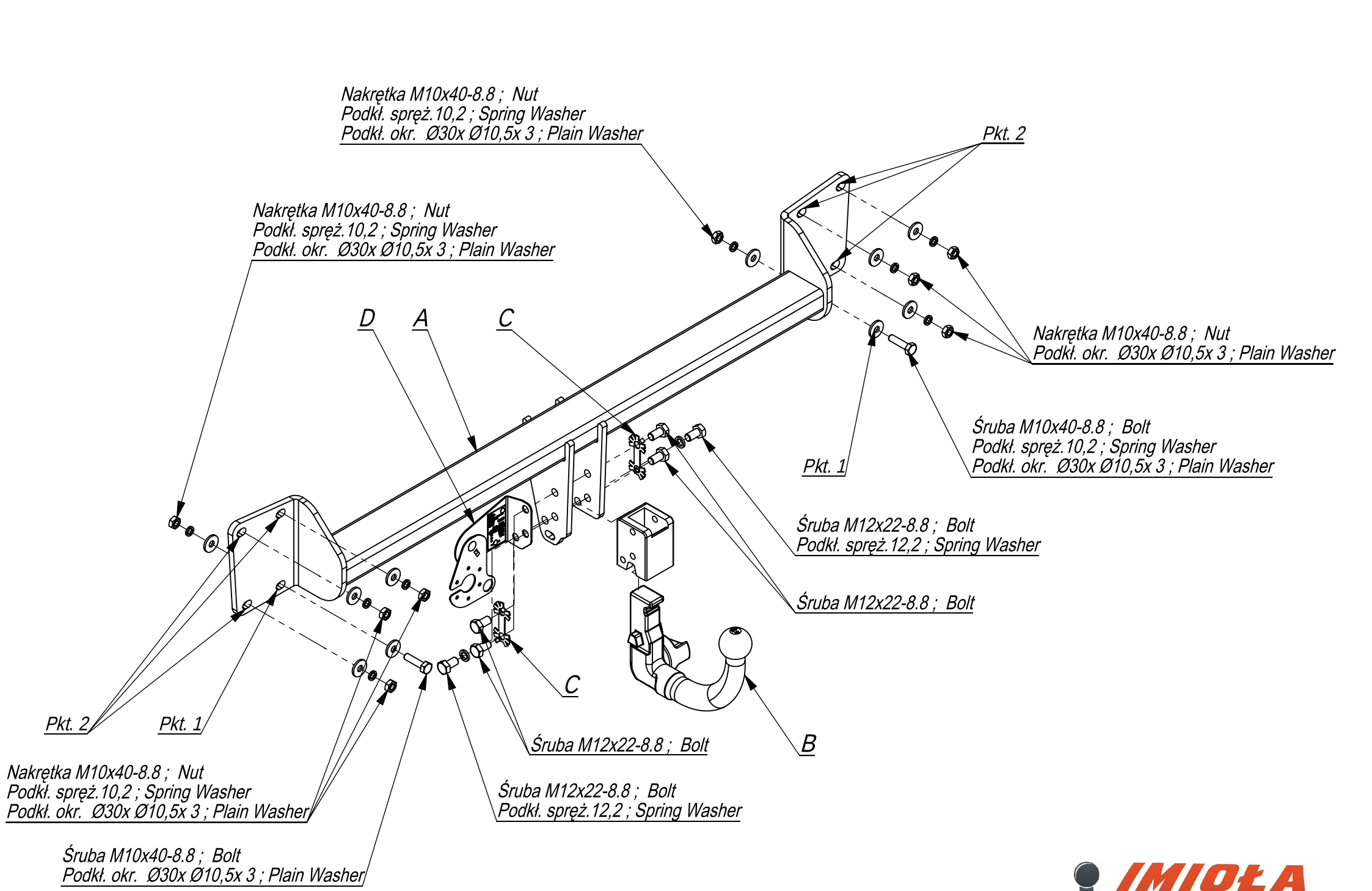
**D** *Der Freiraum nach Anhang VII, Abbildung 25a/b der Vorschriften 55.01 EG ist zu gew 25a/b ahrleistenbei zulassigem Gesamtgewichtdes Fahrzeuges.*

| Moment skręcający dla śrub i nakrętek (8.8)<br>Torgue settings for nuts and bolts (8.8) | |
|---|---|
| M8 | 25Nm |
| M10 | 55Nm |
| M12 | 85Nm |
| M14 | 135Nm |
| M16 | 195Nm |






| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
|  | A | x1 |  | M12x22 | 6 |
| | | | | M10x40 | 2 |
|  | B | x1 |  | M10 | 8 |
|  | C | x2 |  | Ø30xØ10,5x3 | 10 |
|  | D | x1 |  | 12,2 | 2 |
| | | | | 10,2 | 10 |




Nr katalogowy: V/A35

Marka: Volvo XC60 (SUV) od 2017 - >

IMIOŁA HAKPOL
96-111 Kowiesy, Chojnata 23 A
tel. +48 46 831 73 31

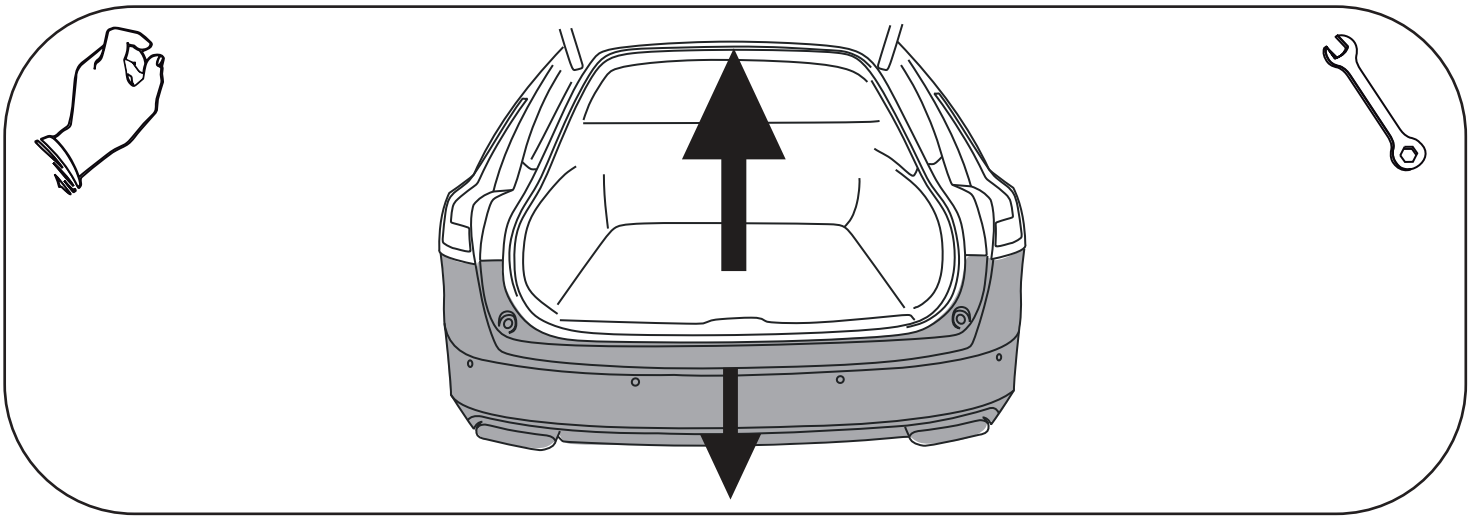
- Odkręcić zderzak i lampy.
- Odkręcić belkę zderzeniową (nie będzie już wykorzystana).
- Przykręcić belkę haka A do tylnego pasa nakrętkami M10 (pkt2) oraz śrubą M10 x40 (pkt1).
- Dokręcić wszystkie śruby z momentem według tabeli.
- Wykonać wycięcie w środkowej części zderzaka na uchwyt kuli.
- Przykręcić zderzak i lampy.
- Dokręcić kulę i blachę gniazda elektrycznego.
- Podłączyć instalację elektryczną.

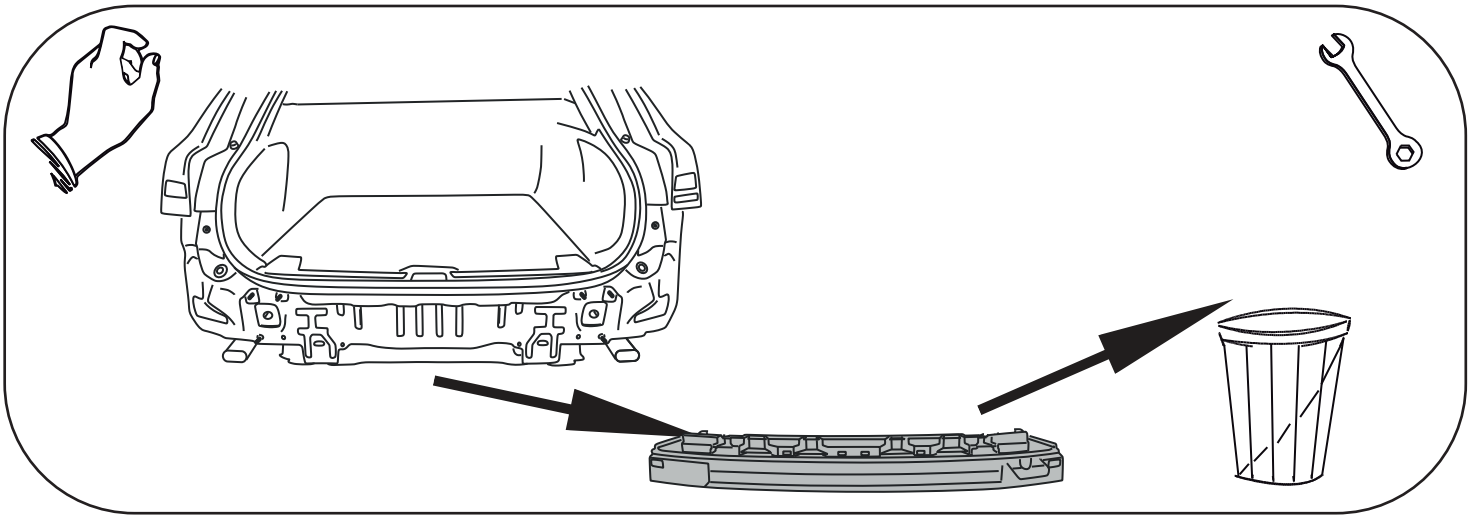
- Unscrew the bumper and lamps.
- Unscrew the bumper bar (it will not be used any more).
- Screw the main bar A to the rear belt with nuts M10 (point 2) and with bolt M10x40 8.8 (point 1).
- Tighten all the bolts according to the torque setting -see the table.
- Cut out the fragment in the lower part of bumper to fit the handles of towball.
- Assemble the bumper and lamps.
- Fix the ball and electric plate.
- Connect the electric wires.

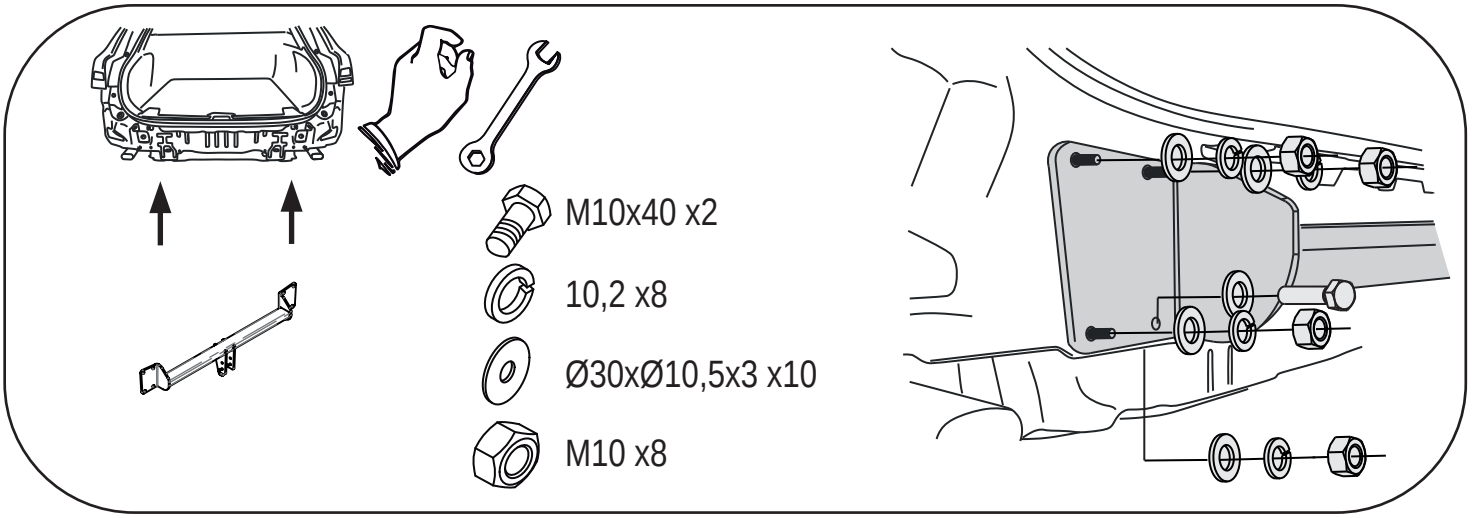
- Dévisser le pare-chocs et les lampes.
- Dévisser la poutre pare-chocs de la jupe arrière de la voiture, elle ne sera plus utilisée.
- Visser la barre d'attelage A a la jupe arriere, avec les les boulons M10x40 8.8 (point 1) et avec les écrous M10 (point2).
- Serrer tous les boulons avec un couple de serrage selon tableau.
- Faire une encoche dans l'axe, au bas du pare-chocs sur les supports de balle.
- Vissez le pare-chocs et les lampes.
- Visser la boule et la tôle de la prise électrique avec les boulons M12x22.
- Brancher l'installation électrique.

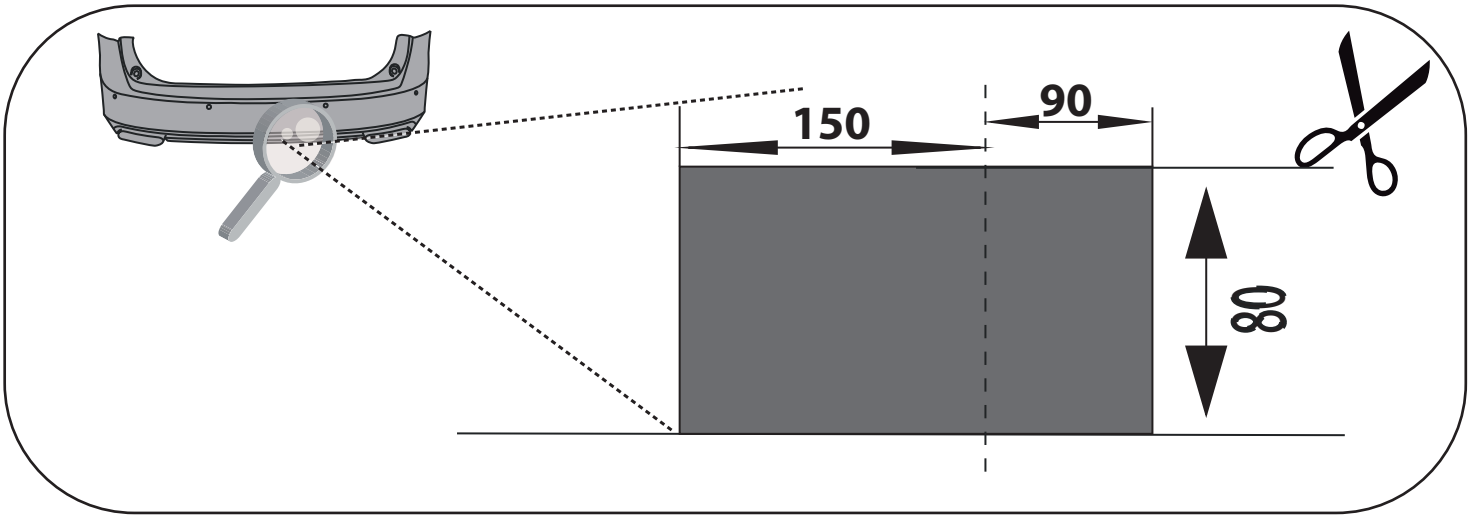
- Die Rückleuchten und den Stoßfänger abschrauben.
- Den Stoßträger abschrauben (wird nicht mehr benötigt).
- Den AHK-Querträger A mit Schrauben M10x40 (Punkt 1) und M10-Muttern (Punkt 2) am hinteren Träger verschrauben.
- Ziehen Sie alle Schrauben mit dem Drehmoment gemäß der Tabelle an.
- In der Achse des Stoßfängers einen Ausschnitt für die Kugelhalterung ausführen.
- Die Stoßstange und Rückleuchten anschrauben.
- Schrauben Sie die Kugel und den Steckdosenblech mit den Schrauben M12x22 an.
- Die Elektroinstallation anschließen.

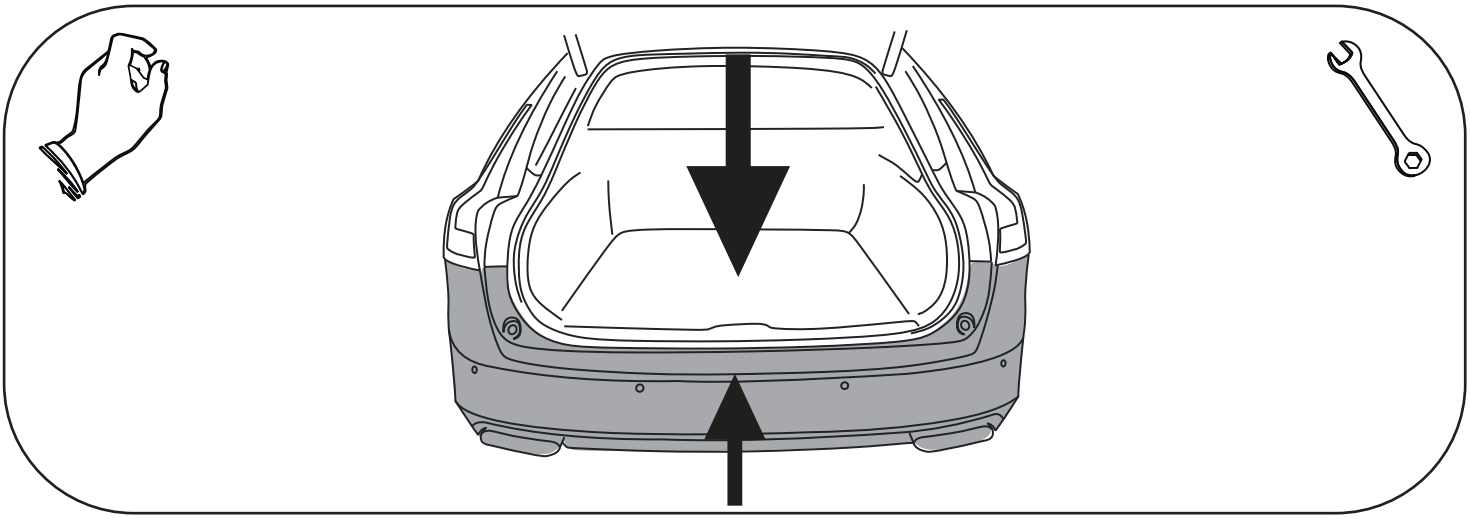
- Desenrosque el parachoques y las lámparas.
- Desenrosque la barra de impacto (ya no es necesario).
- Fijar la barra del gancho a la correa trasera con tornillos M10x40 (punto 1) con tuercas M10 (punto 2).
- Apretar todos los tornillos con el par según la tabla anterior.
- Haga una muesca en el eje, en la parte inferior del parachoques en el soporte de bolas.
- Fijar el parachoques y las lámparas.
- Atornille la bola y la placa de toma de corriente eléctrica. con tornillos M12x22.
- Conectar la instalación eléctrica.

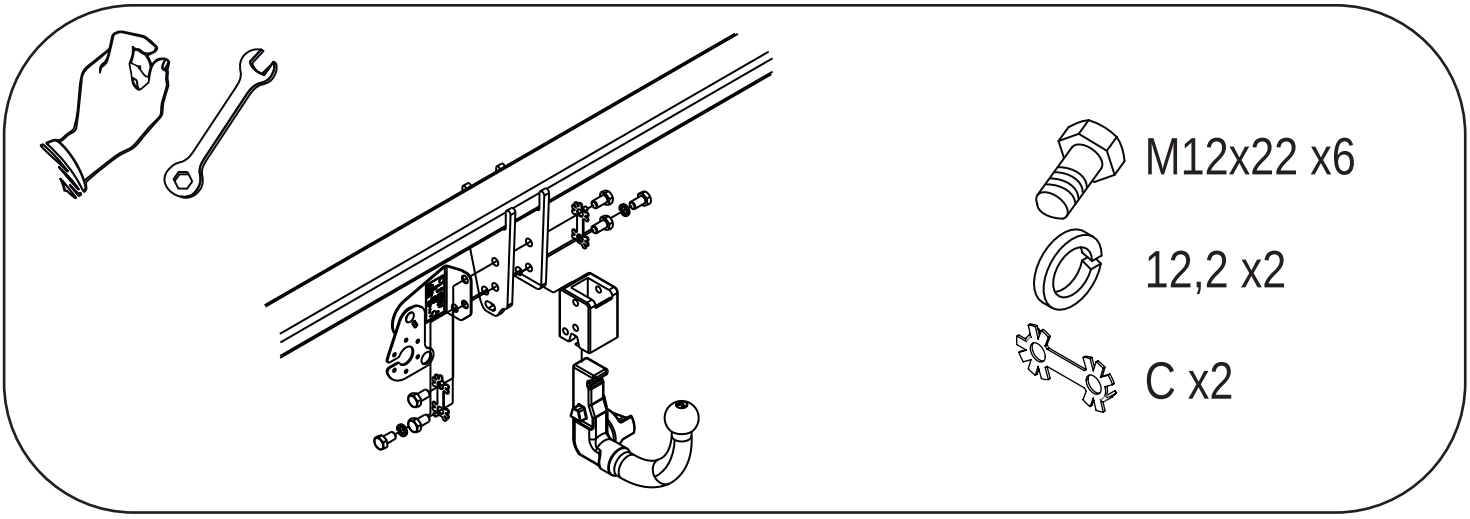





M10x40 x2
10,2 x8
Ø30xØ10,5x3 x10
M10 x8


150
90
80




M12x22 x6
12,2 x2
C x2